



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

11869

Tipo Documento Bolla	Numero 2001385	Data 30/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto 92001704		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	Quantità	Unità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 275132-I 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 74,000	249,000	NR		
		1,000			
		1,000			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 249
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO
 Data controllo: 02/12/2020
 Firma: *[Signature]*

180281815
 5010882839

Totale Colli 2	Peso Netto 1282,0000 KG	Peso Lordo 1502,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni GASSONI LAMIERA
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Targa EA262 PJ		☐ Destinataro ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 30/11/20	Firma Destinatario <i>[Signature]</i>
Istruzioni del Committente per il rispetto del C.D.P. 9: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli ad di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.				

U.T.I. NR MUCU 002943.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 5837747		*1305860* 1.305.860	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-130198 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 2000 9872		Firma/Signature 	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. _____ Albo/Licens. _____ Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		IT	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 02/12/2020 Orario 13:00 - 14:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT		IT	
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Départ Valperga - IT ATo/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 84870000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 24.000	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG 24.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9)	
10) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 49/1		Riferimento Cliente Customer Ref.		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. _____ ☐ Pedane rese Pallets returned Nr. _____	
11) Riserva ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato e stabilito in Bari (IT)		19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement	
20) Rimborso / Reimbursement KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in riserva" verifica su qualità e quantità		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in riserva" verifica su qualità e quantità	